

*E.S. Otnin*

УДК 81'373.21.811.161

**МАТЕРИАЛЫ К ИЗУЧЕНИЮ
ТОПОНИМИИ СВЯТОГОРЬЯ
(ФРАГМЕНТ КАТАЛОГА “ГИДРОНИМИЯ
ДОНА”)¹**

Реферат. В настоящей публикации представлен небольшой участок Северского Донца от его левого притока **Нетриус** (весь бассейн этой речки) до правого притока **Казенный Торец** (только словарная статья об этом гидрониме, без гидронимии бассейна этой реки).

Ключевые слова: гидроним, Дон, каталог.

л. рч. **Нетриус** (ОХЕ-4, 57, 1644 г.; ВТКХГ, 1863; ВИВС-III, 30, 1885 г.; ПНИИУ, 464, 1899 г.; СРДонБ, 54); **Нітриус** (КРУ, 145); **Нитриус** (ХБО-1996 г.); **Нетриуз** (Эк.); **Нетрогус** (ОСУХГ, 36, 1802 г.); **Нетригуз** (ДД-II, 431, 1642 г.; ПБПВ-VII₂, 877, 1708 г.: “к Нетригусу или к речке Жеребцу”; Эк.); **Нетринус** (Кордт-№27, 1760 г.; ПК-1769 г.); **Верхний Нетриус** (ОХЕ-5, 131, 1689 г.); **Неутриус** (ОГОХГ, 77, 1915 г.); **Близкий Нетриус** (ОХЕ-5, 153, 1689 г.: “в Маяцких дачах на Близнем Нетриусе”); **Колодезь Святой** (КБЧ, 76); **Нетривус** (Эк.); **Нитрус** (газ. «Социалистический Донбасс», 11/VI-74 г.: “на реке Нитрус”, “из-под мелового склона реки Нитрус”); **Дерийус** (Эк.); **Нетрис** (Ле-Пле, 1837-39 гг.); **Нетрус** (Семенов-II, 110, 1865 г.); **Истриус** (ВСОРИ-ХГ, 20, 1850 г.); **Истрис** (Семенов-У, 459, 1885 г.); **Неструин** (КХВ-1781 г.); **Netrius R.** (КЧД).

// нп **Нетриус** (АВ-1786 г.; РА-1792 г. (КЕН); РА-1800 г. (№36) – в верховье речки без надписи).

л.б. **Рідкодуб** (Эк.); **Редкодуб** (ВТКХГ, 1863 г.; СРДонБ, 54; КИПЗУ, 1916 г.).

// с. **Редкодуб** (ВТКХГ; КИПЗУ), **Рідкодуб** (АТПУ-I, 96, 1969 г.).

л. овр. **Крутенький** (ВТКХГ, 1863 г.).

п. яр **Сорочий** (ВТКХГ, 1863 г.).

п. овр. **Нисмашной** (ВТКХГ, 1863 г.), б. **Нисмашная** (ГОИУ, 214, 1905 г.), овр. **Нисманный** (СРДонБ, 54).

л. овр. **Борщев** (ВТКХГ, 1863 г.; КИПЗУ, 1916 г.), **Борщов** (СРДонБ, 54 – как п.п. овр. Нисманныго).

л. овр. **Западный** (ВТКХГ, 1863 г.; СРДонБ, 54 – как п.п. Нетриуса); **Западнē** (Эк.).

л. овр. **Плутоватый** (ВТКХГ, 1863 – Плутоватой; СРДонБ, 54; ГОИУ, 216, 1905 г.), **Плутовата** (КИПЗУ, 1916 г.), **Плутоватé** (Эк.).

л. овр. **Лысенъкий** (ВТКХГ, 1863 г.; СРДонБ, 54; КИПЗУ, 1916 г.), **Лисéньке** (Эк.).

п. овр. **Липов** (ВТКХГ, 1863 г.; СРДонБ, 54; ГОИУ, 215, 1905 г.); **Лíпів Байráк** (Эк.); **Лíпарів** (Эк.).

п. овр. **Западной** (ВТКХГ, 1863 г.; СРДонБ, 54; ГОИУ, 216, 1905 г.), **Западнē** (Эк.).

◆ лес. **Западнē** (Эк.).

п. овр. **Лопачин** (ВТКХГ, 1863 г.; СРДонБ,

1 О самом каталоге и пробные статьи из него см.: *E.S.Otnin*. О принципах составления гидронимических каталогов нового типа: “Каталог гидронимов бассейна реки Дон” // Восточноукраинский лингвистический сборник”. – Донецк, 2006. – Вып. 10. – С.163-203.

- 54; ГОИУ, 214, 1905 г.), **Лопачине** (Эк.).\ п. овр. **Ковалева** (ВТКХГ, 1863 г.; СРДонБ, 54); яр **Ковалів** (Эк.), овр. **Ковалев** (ПИНИУ, 466, 1899 г.; ГОИУ, 214, 1905 г.), **Кóвалив** (Эк.). л. овр. **Поликарпов** (ГОИУ, 217, 1905 г.), **Поликаров** (ВТКХГ, 1863 г.; СРДонБ, 54; КИПЗУ, 1916 г.; К. – **Поликарпов Яр**), **Поликарова** (Эк.). п. овр. **Костры** (ВТКХГ, 1863 г.; СРДонБ, 54; ГОИУ, 217, 1905 г.); **Кострянський** (Эк.). // **Кострý** – название “кутка” в с. Шандриголова, Краснолиман. р-на, Донецк. обл. (Эк.). п. овр. **Должок** (ВТКХГ, 1863 г.; СРДонБ, 54; ГОИУ, 214, 1905 г.); **Должик** (К.), **Дóвжик** (Эк.). л. овр. (б.) **Дерилова** (ВТКХГ, 1863 г.; СРДонБ, 54; КИПЗУ, 1916 г.), **Дерилов** (ГОИУ, 218, 1905 г.). | // дер. **Дерилова** (К.), сейчас – с. **Дерилове**, Краснолиманского р-на, Донецк. обл. (ДО-66, 37; АТПУ-І, 96, 1969 г.), **Дерилово**)ХБО-1996 г.). | л. овр. **Лахтонов** (СРДонБ, 54; КИПЗУ, 1916 г.), б. **Лахтонова** (ВТКХГ, 1863 г.). | п. овр. (б.) **Павлова** (ВТКХГ, 1863 г.; СРДонБ, 54; КИПЗУ, 1916 г.), **Павлов** (ГОИУ, 218, 1905 г.). | оз. **Становое** (СРДонБ, 54). л. б. **Колодезная** (ВТКХГ, 1863 г.; СРДонБ, 54); **Сухá Плотвá** (Эк.); **Дróбыш** (Эк.; “старое название балки”, возле нее с. **Дробышево**, Краснолиман. р-на, Донецк. обл.). | п. овр. **Сухий** (Эк.), **Сухой** (ВТКХГ, 1863 г.; СРДонБ, 54; КИПЗУ, 1916 г.); **Сухéньке** (Эк.); | **Суха Плотвá** (Эк.). л. оз. **Красноярское** (СРДонБ, 54). л. овр. **Лиманец** (СРДонБ, 54), **Лимáнець** (Эк.), **Вільмíнець** (Эк.); **Вільмінський Яр** (Эк.). л. оз. **Лиман** (СРДонБ, 54). // г. **Красний Лиман** (АТПУ-І, 96, 1969 г.). л. оз. **Хоненково** (СРДонБ, 54). л. оз. **Шпаньково** (СРДонБ, 54). л. оз. **Великое** (СРДонБ, 54). л. оз. **Перекопное** (СРДонБ, 54). п. оз. **Затон** (СРДонБ, 54). л. оз. **Подпесочное** (СРДонБ, 54; КДО-1995 г.). л. оз. **Камышное** (КДО-1995 г.). л. оз. **Кошевое** (СРДонБ, 54). л. оз. **Полубоярское** (СРДонБ, 54). л. оз. **Перевесное** (СРДонБ, 54). п. оз. **Симан** (СРДонБ, 54; искажение *Лиман*?). п. б. **Висла** (ВТКХГ, 1863 г.). ? б. **Коломна** (там же). п. б. **Корытная** (там же). п. б. **Калиновая** (там же). п. б. **Шульзина** (там же). л. б. **Терновая** (там же). п. овр. **Сидоров** (ВТКХГ, 1863 г.; СРДонБ, 54; КИПЗУ, 1916). п. б. **Воденая** (ВТКХГ, 1863 г.). л. оз. **Полупаново** (СРДонБ, 54). л. оз. **Линьково** (там же). л. оз. **Волково** (там же). л. оз. **Поперечное** (там же). л. оз. **Запирное** (там же). п. оз. **Поперечное** (там же). п. оз. **Хомуток** (там же). п. оз. **Кривое** (там же). п. оз. **Маяцкое** (там же). п. оз. **Мартынчино** (там же). п. р. **Казенний Торець** (КРУ, 145; Эк.); **Казенный Торец** (ГК-1743 г. – как л.п. Кривого Торца; ПВВП, 180, 1908 г.); **Казенина Торец** (Ле-Пле, 1837-39 гг.); овр. **Казенный** (КЕНЛ, надпись в верховье реки); **Казанский Торец** (КНГ); **Тор** (ИЛ, 134, 1185 г.; ЦГК, 42, 1647 г.: “на Тору”, “с Тору”; ИРФ-II, 353, 1700 г.: “близь Тору”); **Тор Казенный** (ИНС, 399, 1764 г.); **Большой Тор** (КБЧ,

64, 75); **Торец** (АМГ-І, 177, 1622 г.: в отписке белгородского воеводы эта река названа **Торцом**, а в расспросных речах пойманный на Торце “гулящий человек” Матошка Сидоров называет ее **Тором**, хотя в обоих случаях речь идет о современном **Казенном Торце**; *Top* и *Torec*, т.е., вероятно, его левый приток – современный *Сухой Торец*, противопоставлены в ЦГК, 80, 1652 г.: “сверху *Toru* и *Torца*”; КВСР-ІІ₂, 90, 1670 г. – *Tarec*; как равноценные варианты рассматриваются **Top** и **Торец** А.М.Щекатовым в ГСРГ-VI, 298, 1808 г.; РСД, 3, 1883 г.); **Торцы** (общее название для всего бассейна Казенного Торца) (ВЗК, 338, 1775 г.); **Північний Торець** (название нижнего течения Казенного Торца) (СР, 11-12); **Красный Торец** (теперь уже забытое название среднего течения Казенного Торца до впадения в него Сухого Торца, после чего начинается уже собственно Казенный Торец) (ПДК, 21-22, 1926 г.); **Верхний Торец** (название верховья Казенного Торца в р-не Гродовки; ВЕГ, 101, 1913 г.); **Салница** (НЛ-ІХ, 142, 1112: “побѣдиша ихъ на рѣцѣ **Салнице**”; ВПЛ, 47, 1107); **Сална** (ВлЛ, 57, 1112: “на Салнѣ рѣцѣ”); **Сольница** (старое название Тора в Хлебниковском списке Ипатьевской летописи; Аристов, 13; ОХЕ-5, 115); **Соединенный Торец** (ГЕХГ, 166, 1882 г.); **F. Tor** (МИРК – карта Южной России Менгдена и Брюса, 1699 г.); **Top. R** (Кордт-№19, 1706 г.); **Tor Riv.** (Кордт-№20, 2-я четверть XVIII в.); **Thor Fl.** (Кордт-№22, 1739 г.); **Thoretz R.** (КЧД₁; КЧД: на реке – город **Thor**).

// поселение, затем (с 1676 г.) г. **Top** (АМГ-І, 176, 177 и др., 1622 г.; ДД-V, 200, 1657 г.; КВСР-IV, 158, 159, ≈ 1674 г.; МИ-V, 520, 1708 г.; БВ, 246, 1708 г.; Лишин-ІІ, ч. 1, 233, 1739 г.; ОНРУМ, 292, 1744 г.; ГК-1751 г.; ИОРИ-ІІ₁, 512, 1786 г.; в 794 г. г. **Top** был переименован в **Славянск**, но еще в конце XVIII и начале XIX вв. крепость Славянск часто называлась **Тором**, см.: ХОИНК-1, 148, 1836 г.); нп **Thor** (Кордт-№26, 1760); **Торец** (поселение, ДД-V, 254, 1657 г.; ср. **Торец** – название Сухого Торца в документах XVI-XVII вв.). В документах отмечены случаи “конfrontационного” употребления формально расподобленных ойконима *Top* и гидронима *Torec*, например: “и переправя речку *Torec*, приехав под город *Top*, читали прелестное свое воровское письмо тамошним жителям”; “А скоро они, воры, увидели нас к *Topu* зближающихся, запалили Торские подворки, а сами побежали навтек за реку *Torec*” (ПБПВ-ІІ₂, 876, 1708 г.). Зафиксирована также форма названия города *Topy*, в которой флексия множ. числа была функционально близкой суффиксу, выполняя ойконимообразующую роль (ср. *Кромы*, *Броды*, *Прилуки* и под.): “И хотят итить под *Top*, под *Маяки* и под *Изюм*, а по тем ведомостям меня бы с полком удержанял, а шел бы под *Topy* и под *Маяки*” (ПБПВ-ІІ₂, 675, 1708 г.). Другие сопредельные топонимы с основой *-top-*: урочище **Top**, где находились **Торские соляные озера** (ВУР-ІІ, 318, 324); как название урочища **Top** употребляется с предлогом **на**, который иногда по аналогии соединяется и с ойконимом **Top**, ср.: “на **Top** для соляного варенья не ездят” (ЦГК, 47, 1647 г.), “приехал на **Top** с орды” (МИО, 291, 1687 г.), “люди к ним в *Маяки* и на **Top** не ездят”, “в *Маяках* и на *Topu*”, “на *Topu* и в *Маяках*” и др. (ОХЕ-5, 139-142, 1699 г.); **Торские озера** (СУМСО, 45, 52, 1644 г.); **Торские соляные промыслы** (основаны в 1701 г., уничтожены в 1782 г.; Семенов-В, 198, 1885 г.); с. **Краматоровка** (Белянское) (СВИС-ХГ, 31, 1913 г.); город **Краматорск** (КДО-1995 г.).

СОКРАЩЕНИЯ ИСТОЧНИКОВ

АВ-1786 г. –	Атлас, состоящий из 25 наместничеств Российской империи А.Вильбрехта, 1786 г. – ЦГВИА, фонд ВУА, ед. хр. 19 856.
АМГ-І –	Акты Московского государства, изданные императорской Академией наук, под ред. Н.А.Попова. – СПб., 1890. – Т.І.
Аристов –	<i>Аристов Н.</i> О земле половецкой. – К., 1877.
АТПУ-І –	Українська РСР. Адміністративно-територіальний поділ. – К., 1969. – Т.І.
БВ –	Булавинское восстание (сборник документов). – М., 1935.
ВЕГ –	Вся Екатеринославская губерния. – Екатеринослав, 1913.
ВЗК –	Эварницкий Д.И. Вольности запорожских казаков. – СПб., 1890.
ВИВС-ІІІ –	Волости и важнейшие селения Европейской России. – СПб., 1885. – Вып. III.
ВлЛ –	Владимирский летописец // Полное собрание русских летописей. – М., 1965. – Т. XIII.
ВПЛ –	Вологодско-пермская летопись // Полное собрание русских летописей. – М.-Л., 1959. – Т. XXVI.
ВСОРИ-ХГ –	Военно-статистическое обозрение Российской империи. – СПб., 1850. – Т. XII. – Ч. 1. Харьковская губерния.
ВТКХГ –	Военно-топографическая карта Харьковской губернии, 1863 г. Масштаб: 3 версты в 1 дюйме. – ЦГВИА, фонд ВУА, ед. хр. 21 504.
ВУР-ІІ –	Воссоединение Украины с Россией. Документы и материалы в трех томах. – М., 1953. – Т. 3.

Λογος όνομαστική

- ГЕХГ – Гурев А.В. К геологии Екатеринославской и Харьковской губерний. – Харьков, 1882.
- ГК-1743 г. – Генеральная карта от Киева по реке Днепру и по степи до Азова, 1743 г. – ЦГВИА, фонд ВУА, ед. хр. 20 114.
- ГК-1751 г. – Генеральная карта от Киева по реке Днепру и по степи до Азова с показанием Новой Сербии со слобоцким казачьим поселением и с Украинскою линиею, також Турецкой области и Польского владения с Российской империею границ (копия с карты, составленной в 1751 г. инженер-полковником Дебоксетом и подписанной генер-лейтенантом Хорватовым). Хранится в Отделе картографии Российской государственной библиотеки (Москва).
- ГОИУ – Геологический очерк Изюмского уезда и прилежащей полосы Павлоградского и Змиевского уездов. Северо-западная окраина Донецкого кряжа. По наблюдениям В.А.Наливкина и собственным составил О.Борисяк // Труды Геологического комитета. Новая серия. – СПб., 1905. – Віп. 3.
- ГСРГ-VI – Щекатов А.М. Географический словарь Российского государства, сочиненный в настоящем онаго виде. – М., 1808. – Ч. VI.
- ДД-II, V – Донские дела // Русская историческая библиотека. – СПб., 1906. – Т. XXIV. – Книга 2; Пгр., 1917. – Т. XXXIV. – Книга 5.
- ДО-66 – Донецька область. Адміністративно-територіальний поділ на 1 березня 1966 р. Видання друге. – Донецьк, 1967.
- ИЛ – Ипатьевская летопись // Полное собрание русских летописей. – СПб., 1908. – Т. 2.
- ИНС – Скальковский А. История Новой Сечи или последнего коша Запорожского. – Одес-са, 1841 (раздел “Приложения”).
- ИОРИ-VI₁ – Чулков М. Историческое описание Российской коммерции при всех портах и границах от древних времен до ныне настоящего... – В Москве, 1786. – Т. VI. – Кн. 1.
- К. – Карты 40-х годов XX в. (масштаб: 1:100000, 1:50000 и 1:25000).
- КБЧ – Книга Большому чертежу. – М.-Л., 1950.
- КВСР-II₂ – Крестьянская война под предводительством Степана Разина. Сборник документов. – М., 1959. – Т. 2. – Ч. 2.
- КВСР-IV – Крестьянская война под предводительством Степана Разина. Сборник документов. – М., 1976. – Т. IV. Дополнительный.
- КДО-1995 г. – Карта “Донецкая область”, 1995 г.
- КЕНЛ – Карта Екатеринославского наместничества части, лежащей по левую сторону реки Днепра (без года; очевидно, 80-е гг. XVIII в.). – ЦГВИА, фонд ВУА, ед. хр. 20 171.
- КИПЗУ – Геологическая карта Изюмского уезда и прилегающей к ней полосы Павлоградского и Змиевского уездов. По наблюдениям В.А.Наливкина и собственным составили А.Борисяк и Н.Яковлев // Геологическая карта северо-западной окраины Донецкого кряжа (Изюмского уезда и прилежащей полосы Павлоградского и Змиевского уездов). – Пгр., 1916.
- КНГ – Карта Новороссийской губернии с окололежащими местами. Копир. Крупенков (без года; примерно 2-я пол. XVIII в.). – ЦГВИА, фонд ВУА, ед. хр. 20 168.
- Кордт- – Кордт В. Матеріяли до історії картографії України. – У Києві, 1931. – Частина перша.
- №№19,20, 22,26, 27 – Карты: №19 – Карта южной части Московии, 1706 г. (составитель – Гильом Де лиль); №20 – Карта Украины, 2-я четверть XVIII в.; №22 – Карта военных действий русской армии во время войны с Турцией 1736-1739 гг. (составитель – М.Зойтер); №26 – Карта Украины и восточной части Польши, 1760 г. (составитель – Г.Фациус); №27 – Карта русско-турецкой и польской границ, 1760 г. (составитель – Я.Ф.-Шмит; при Академии наук в Петербурге).
- КРУ – Каталог річок України. – Київ, 1957.
- КХВ-1781 г. – Карта, представляющая часть Харьковского и Воронежского наместничества по смежности с Азовскою губернею. Сочинена июля 21 дня 1781 года. – ЦГВИА, фонд ВУА, ед. хр. 20 129.
- КЧД – Карта части течения р.Донца от с. Печенег до впадения в сию реку р. Контриши (без года; примерно 2-я пол. XVIII в.). – ЦГВИА, фонд ВУА, ед. хр. 24 143.
- КЧД₁ – Карта части течения р. Донца от с. Печенег до впадения сей реки в Дон (без года; примерно 2-я пол. XVIII в.). – ЦГВИА, фонд ВУА, ед. хр. 24 142.

Ле-Пле	–	Геологическая карта Донецкого кряжа и восьми каменноугольных групп, составленная Ле-Пле, главным горным инженером и профессором в Парижской горной школе и при пособии Г.Маленво, производившего разведочные работы в течение трех лет, 1837-1839.
Лишин-П,	–	Акты, относящиеся к истории Войска Донского, собр. А.А.Лишиным. – Новочеркаск, 1894. – Т.2. – Ч.1.
МИ-V	–	Материалы по истории СССР. V. Документы по истории XVIII века. – М., 1957.
МИРК	–	Кордт В. Материалы по истории русской картографии. – Киев, 1899. – Вып. 1.
НЛ-IX	–	Никаноровская летопись // Полное собрание русских летописей. – М.-Л., 1962. – Т.XXVII.
ОГОХГ	–	Отчет по гидрогеологическому рекогносцировочному обследованию // Доклады Харьковской губернской земской управы L очередному губернскому собранию по страховому отделу. – Харьков, 1915. – Вып. 2.
ОНРУМ	–	Зворыкин А.А. Открытие и начало разработки угольных месторождений в России. Исследование и документы. – М., 1949. – Т. I.
ОСУХГ	–	Описание Слободско-Украинской Харьковской губернии. 1802. – Харьков, 1889.
ОХЕ-4, 5	–	Историко-статистическое описание Харьковской епархии. Отделение 4. – Харьков, 1857; то же. Отделение 5. Изюмский, Купянский и Старобельский уезды; Купянские и Старобельские округи военного поселения. – Харьков, 1858.
ПБПВ-VII ₂	–	Письма и бумаги императора Петра Великого. – М.-Л., 1946. – Т. VII. – Вып. 2.
ПВВП	–	Перечень внутренних водных путей Европейской России с распределением их по морским и речным бассейнам. – СПб., 1907.
ПДК	–	Проф. Махов. Почвы Донецкого кряжа. – Артемовск, 1926.
ПНИИУ	–	Борисяк А. Последние исследования В.А.Наливкина в Изюмском уезде // Известия Геологического комитета, 1900 год. – СПб., 1900. – Т. XIX.
ПК-1769 г.	–	Пограничная карта Российской и Турецкой империи и Польши, сочиненная по новейшим известиям при Академии наук адъюнктом И.Ф.Шмитом, 1769. – ЦГВИА, фонд ВУА, ед. хр. 20 117.
РА-1792 г. (КЕН)	–	Российский атлас, из сорока четырех карт состоящий, на сорок на два наместничества империю разделяющий. Сочин., гравир. и печат. при Горном училище, 1792 (Карта Екатеринославского наместничества).
РА-1800 г. (№36)	–	Российский атлас, из сорока трех карт состоящий и на сорок одну губернию империю разделяющий. Издан при Географическом департамента, 1800 (№36 – Карта Слободской украинской губернии).
РСД	–	Давыдов П. Река Северный Донец как магистральный водный путь для промышленности и торговли Донецкого кряжа. – Харьков, 1883.
СВИС-ХГ	–	Список волостей и селений Харьковской губернии, составленный Оценочно-статистическим отделом по сообщениям волостных правлений и сельских старост в 1913 году. – Харьков, 1913.
Семенов-II, V	–	Географическо-статистический словарь Российской империи. Сост. по поручению имп. Русского географического общества дейст. чл. общества П.Семенов при содействии дейст. членов В.Зверинского, Н.Филиппова и Р.Маака. – СПб., 1865. – Т.2; СПб., 1885. – Т.5.
СР	–	Каневський А. та Каневський Н. Слов'янський район (кол. Артемівська округа). Природно-економічний нарис. – Держвидав “Господарство України” (год издания не указан).
СРДонБ	–	Майтаков П.Л. Список рек Донского бассейна. – Л., 1934.
СУМСО	–	Токмаков И. Сборник и указатель материалов для истории, археологии и статистики города Старого Оскола с уездом (Курской губерни). – М., 1894. – Вып. I.
ХБО-1996 г.	–	Карта Харьковской и Белгородской областей. Масштаб: 1:200 000. – Харьков, 1996.
ХОИНК-1	–	Хронологическое обозрение истории Новороссийского края 1730-1823. – Одесса, 1836. – Часть 1Баранівська О.С..
ЦГВИА	–	Центральный (сейчас – Российский) государственный военно-исторический архив (Москва).
ЦГК	–	Царские грамоты на Корочу воеводам и челобитные корочан царям // Чтения в имп. Обществе истории и древностей российских при Московском университете. 1859. Апрель-июнь. – М., 1859.
Эк.	–	Полевые записи топонимов во время экспедиций 1963-1972 гг.

Otin E.C.

МАТЕРІАЛИ ДО ВИВЧЕННЯ ТОПОНІМІЇ СВЯТОГІР'Я (ФРАГМЕНТ КАТАЛОГУ «ГІДРОНІМІЯ ДОНУ»)

У публікації подається гідронімікон частини Сіверського Дінця – від його лівої притоки *Netrius* до правої – *Kazenniy Torecь*, тобто території навколо міста Святогірськ Слов'янського району Донецької області України. У словниковах статтях *Netrius* і *Kazenniy Torecь* наводиться численна кількість синхронних і діахронних варіантів та дублетів цих назв (“Лογος όνομαστική”, № 2, 2008, с. 57-62).

Ключові слова: гідронім, Дон, каталог.

Otin E.S.

MATERIALS FOR THE STUDY OF SVYATOGIRYE TOponymy (A FRAGMENT FROM THE CATALOGUE «THE DON HYDRONYMY»)

The article deals with the hydronyms of the Severskiy Donets – from its left tributary *Netrius* to the right tributary *Kazenniy Torets*, namely the territories in the vicinity of the town of Svyatogirsk, Slovyanskiy district, Donetsk region, Ukraine. A large number of synchronic variants and doublets of the names *Netrius* and *Kazenniy Torets* have been provided in the corresponding dictionary entries (“Λογος όνομαστική”, № 2, 2008, c. 57-62).

Key words: hydronym, Don, catalogue.